

星期一的弥撒福音： 耶稣，罪人的治愈

将临期第二周星期一的弥撒福音及释义。

福音 (路5: 17-26)

有一天，耶稣正在施教，几个法利塞人和法学士也在座，他们是从加里肋亚和犹太各乡村及耶路撒冷来的；上主的德能催迫祂治病。看，有人用床抬来一个患瘫痪症的人，设法把他抬进去，放在耶稣跟前；但因人众多，不得其门而入，遂上了房顶，从瓦中间，把他连那小床系到中间，正放在耶稣面前。耶稣一见他们的信心，就说：「人啊！你的罪赦了。」

经师和法利塞人开始忖度说：「这人是谁？竟说亵渎话！除了天主一个外，谁能赦罪？」

耶稣看透了他们的心思，就向他们说：「你们心里忖度什么呢？什么比较容易？是说：你的罪赦了，或是说：起来行走罢！但为叫你们知道人子在地上有权赦罪——便对瘫子说：我给你说：起来，拿起你的小床，回家去罢！」

那人立刻在他们面前站了起来，拿着他躺过的小床，赞颂着天主，回家去了。众人十分惊奇，并光荣天主，满怀恐惧说：「今天我们看见了出奇的事。」

释义

在纳匝肋的会堂里，主耶稣高声宣读了依撒意亚先知书中关于释放俘虏、

使盲者复明、受压迫者获自由的一段（参阅依61：1-2）。这一段正是祂自己的神职的真蓝图。之后，主耶稣开始行治愈病患者的神迹。

在今日弥撒的福音中，我们读到这一句：「上主的德能催迫祂治病。」在耶稣内，一切都是生命，而祂热切地愿意使我们能够分享这个丰盛的生命。无论是面对肉身的或灵性的生命的消失，主耶稣都不会无动于衷。祂又邀请我们也同样抱持着这种关切。

从耶稣身上放射出来的生命力吸引了许多渴望获得治愈的人前来。在这里，我们看见有人用担架抬来一个瘫痪的人。那些抬着担架前来的人并不满足于尽己所能地接近耶稣。他们要把这个病人带到基督面前——把他置于祂的眼前，祂触手可及之处。而他们也为此而不遗余力。

这些人的榜样是给予我们内心的一个呼唤。我们人人都是在天主面前。在我们的生命中，没有任何一方面是

隐藏在祂后面的。然而在祂与我们之间，仿佛有着一道窗帘或面纱。我们必须把它打开。而借着热切地寻觅祂、找到祂并爱慕祂，信靠祂那改变人心的临在，我们便能打开它。

耶稣赐给那些患病的人那颗能够为他们整个人恢复健康的种子，从而给他们开启永生之门。阻碍我们进入永生的唯有罪恶。它奴役我们，甚至能够夺去我们对天国的渴望。

圣保禄告诉我们，一切身体的疾病的根源，就是那因亚当所犯的罪而进入了世界的死亡。而罪就是我们首先需要得到治愈的疾病。

当我们的灵魂是健康时，我们那必会死亡的肉躯将会能够转化为一个光荣的身躯。任何现今的身体疾患都是暂时性的。而虽然人寻求治理疾病是好的，但是耶稣告诉我们，唯有一颗涤除了罪恶的心灵，才是人获得那永恒的、圆满的生命的保证。

Juan Luis Caballero

pdf | document generated
automatically from [https://opusdei.org/
zhs/gospel/Xing-Qi-Yi-De-Mi-Sa-Fu-
Yin-Ye-Su-Zui-Ren-De-Zhi-Yu/](https://opusdei.org/zhs/gospel/Xing-Qi-Yi-De-Mi-Sa-Fu-Yin-Ye-Su-Zui-Ren-De-Zhi-Yu/) (2026年3
月17日)